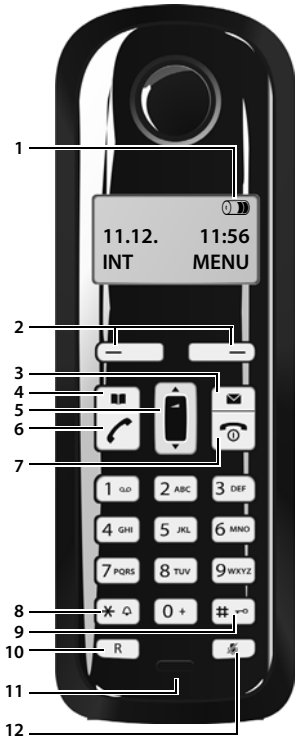
Gigaset AL110

Présentation combiné

1 Niveau de charge des batteries
2 Touches écran
3 Touche Messages
4 Touche Répertoire
5 Touche de navigation ([▲▼])
6 Touche « Décrocher »
7 Touche Raccrocher ou Marche/Arrêt
8 Activation/désactivation des sonneries (appui long en mode veille)
9 Activation/désactivation du verrouillage clavier (appui long)
10 Touche R
- Double appel (Flash)
- Pause interchiffre (appui long)
11 Microphone
12 Touche « Microphone éteint »



Remarque

les nouveaux messages dans le journal des appels ou du répondeur/de la messagerie externe (➔ p. 8) sont signalés par un clignotement à l'écran.

Touchesécran du combiné :
Ces touches permettent d'appeler la fonction qui est affichée à l'écran.

Affichage	Signification
INT	Appeler les autres combinés déclarés ➔ p. 9.
MENU	Ouvrir le menu principal/sous-menu (voir Présentation du menu ➔ p. 15).
⮌	Niveau de menu précédent
▲▼	Naviguer vers le haut ou vers le bas ou régler le volume avec la touche [▲▼].
◀▶	Déplacer le curseur vers la gauche/droite avec la touche [▲▼].
◀C	Effacer caractère par caractère vers la gauche.
OK	Confirmer le choix de l'option de menu ou valider l'entrée pour l'enregistrer.

Présentation de la base

Touche de déclaration/ Paging :
Recherche d'un combiné (appui **bref**, « Paging » ➔ p. 9)
Inscription des combinés (appui **long** ➔ p. 9).

ECO DECT

Grâce à votre Gigaset AL110, vous contribuez à la sauvegarde de l'environnement.

Diminution de la consommation électrique

Grâce à l'adoption d'une alimentation basse consommation, la base consomme peu d'électricité.

Diminution de la puissance d'émission

La puissance d'émission de votre téléphone est **automatiquement** réduite : Votre **combiné** réduit sa puissance d'émission selon la distance qui le sépare de la base. **Sur la base**, la puissance d'émission est réduite à près de zéro, si un seul combiné est inscrit et se trouve sur la base.
Vous pouvez **également** réduire la puissance d'émission sur le combiné et la base, en utilisant **Mode Eco/Mode Eco+** (voir Présentation du menu ➔ p. 16):

- **Mode Eco :** réduction de la puissance d'émission de 80 % en mode veille et en mode communication (la portée de la base diminue).
- **Mode Eco+ :** coupure à 100 % de la puissance d'émission en mode veille (Icône d'affichage 🌿 en haut à gauche). Vous pouvez vérifier l'accès à la base, en **maintenant** enfoncée la touche Décrocher ✆. Si la base est accessible, vous entendez la tonalité libre.

Consignes de sécurité

Avant l'utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité. Communiquez les recommandations qui y figurent à vos enfants et mettez-les en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.

Utiliser **exclusivement le bloc secteur fourni**.

N'insérer que les **batteries rechargeables recommandées** (➔ p. 11), en d'autres termes, ne jamais utiliser des piles non rechargeables ou d'autres types de batteries, qui peuvent représenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures.

Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à ce sujet des recommandations techniques émises par le corps médical.

Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.
Le combiné peut provoquer un bourdonnement désagréable dans les appareils auditifs.

Ne pas installer le téléphone dans une salle de bain ou de douche. Le combiné et la base ne sont pas étanches aux projections d'eau.

Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).

Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.

Débrancher les stations de base défectueuses ou les faire réparer par notre service. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

Mise au rebut
Ne pas jeter les batteries avec les déchets municipaux. Respecter les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contacter la mairie ou le revendeur du produit.
La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.
Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.
Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aide à prévenir tout impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.
Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contacter la mairie, la déchetterie la plus proche ou le revendeur du produit.

Lorsque le clavier est verrouillé (➔ p. 1), même les numéros d'urgence ne peuvent pas être composés.
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Entretien

Essuyer la base et le combiné avec un chiffon **humide** (pas de solvant) ou un chiffon antistatique. **Ne jamais utiliser** de chiffon sec. Il existe un risque de charge statique.

Contact avec les liquides ⚠

Si le combiné a été mis en contact avec des liquides :

- **Désactiver le combiné et retirer immédiatement les batteries.**
- Laisser le liquide s'écouler.
- Sécher toutes les parties avec un linge absorbant et placer le combiné, logement des batteries ouvert et le clavier vers le bas, dans un endroit chaud et sec pendant **au moins 72 heures** (**ne pas placer le combiné** dans un micro-onde, un four, etc.).
- **Attendre que le combiné ait séché pour le rallumer.**

Une fois complètement sec, il est possible que le combiné puisse fonctionner à nouveau.

3

Premières étapes

Vérification du contenu de l'emballage

- une base Gigaset AL110,
- un bloc secteur,
- un combiné Gigaset AL110H,
- un cordon téléphonique,
- un bloc de batteries,
- un couvercle de batterie,
- un mode d'emploi.

Si vous avez acheté une **version avec plusieurs combinés**, un bloc de batteries pour chaque combiné supplémentaire, un couvercle de batterie et un chargeur avec une alimentation sont fournis dans l'emballage.

Installation de la base et du chargeur (s'ils sont fournis).

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante.

Remarques

Tenir compte de la portée de la base.
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée diminue lorsque le mode Mode Eco est activé (➔ p. 16).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.
Une installation murale de la base et du chargeur est également possible.

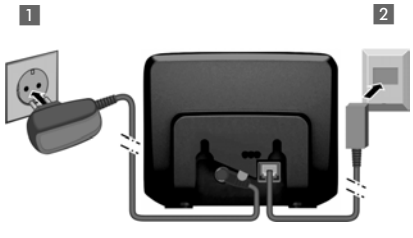
A noter :

- Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.

Raccordement de la base

▶ **Premièrement,** raccorder le bloc secteur 1.

▶ **Puis,** raccorder la prise téléphonique 2 et insérer les cordons dans les rainures prévues à cet effet.

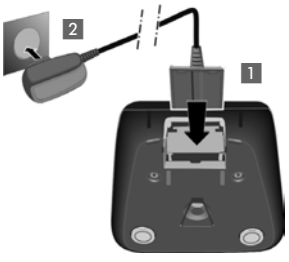


A noter :

- Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise alimentée en permanence (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.

4

Raccordement du chargeur (s'il est fourni).



- Raccorder les languettes de l'alimentation 1.
- Brancher l'alimentation à la prise électrique 2.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage 3 et retirer le connecteur 4.

Mise en service du combiné

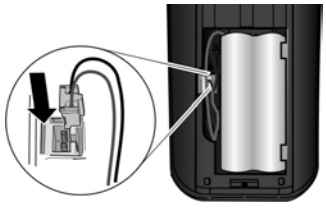
L'écran est protégé par un film.
Retirez-le !

Insertion du bloc de batteries et fermeture du couvercle des batteries

Attention

- Placer les fils de la batterie dans les rainures prévues à cet effet afin d'éviter que le couvercle de la batterie ne se referme dessus et que les fils ne soient endommagés.
- Utiliser uniquement le **bloc de batteries** rechargeable recommandé par Gigaset Communications GmbH (➔ p. 11). En d'autres termes, ne jamais utiliser de piles classiques (non rechargeables) qui peuvent endommager le combiné, représenter un risque de blessures ou occasionner des dégâts matériels. L'enveloppe du bloc de piles ou du bloc de batteries pourrait p. ex. être détruite et le bloc de batteries pourrait exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- Insérer la fiche dans la prise, comme représenté sur l'agrandissement.
- Mettre en place le bloc de batteries.
- Insérer les cordons dans les rainures.



- Poser le couvercle en le décalant légèrement vers le bas et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'il soit engagé.

Pour ouvrir de nouveau le couvercle des batteries pour, par exemple, changer les batteries:

- Appuyer sur le couvercle de la batterie au-dessous de la partie arrondie supérieure et faire glisser vers le bas.

Pose du combiné sur la base/le chargeur

▶ Poser le combiné sur la base/le chargeur, l'**écran vers l'avant**.

Par défaut, chaque combiné est déjà inscrit sur la base. Il est donc inutile de l'inscrire. Si vous souhaitez utiliser votre combiné avec une autre base ou d'autres combinés sur votre base, vous devez inscrire manuellement chaque combiné (➔ p. 9).

Pour charger les batteries, laissez le combiné sur la base/le chargeur.

Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur la base ou le chargeur prévu.

Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge, **puis** de décharge.

▶ Laisser le combiné sur la base/le chargeur pendant **7** heures.

▶ Ensuite, retirer le combiné de la base/du chargeur et ne l'y replacer qu'une fois les batteries entièrement déchargées.

Remarques

- Après le premier cycle de charge **et** décharge, vous pouvez reposer le combiné sur la base/le chargeur après chaque communication.
- Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion des batteries du combiné.
- Les batteries peuvent chauffer pendant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- Pour des raisons techniques, la capacité de charge des batteries diminue au bout d'un certain temps.

Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

MENU ➔ **Réglages** ➔ **OK** ➔ **Date / Heure** ➔ **OK**

➔ **Date :** ➔ (Entrer le jour, le mois et l'année (6 chiffres)) ➔ **OK**

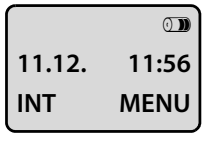
➔ **Heure :** ➔ (Entrer les heures et minutes (4 chiffres)) ➔ **OK** (Affichage : **Sauvegardé**)

➔ ☎ (**maintenir** la touche enfoncée pour retourner en mode veille)

Remarque

Pendant la saisie de l'heure et de la date, vous pouvez déplacer la position de saisie vers la gauche ou vers la droite en appuyant sur la partie supérieure ou inférieure de la touche de navigation.

Ecran en mode veille



Lorsque le téléphone est inscrit et que l'heure est réglée, l'affichage en état de repos est le suivant (exemple).

Niveau de charge des batteries :

- (entre vide et plein)
- clignotant : batteries presque vides
- clignotant : fin du chargement

Si plus d'un combiné sont inscrits sur la base, le numéro interne s'affiche en haut à gauche de l'écran, p. ex. 2.

Si le **Mode Eco+** (➔ p. 16) est activé, l'icône s'affiche en haut à gauche.

Activation/désactivation du combiné

Maintenez la touche Raccrocher **enfoncée** pour activer ou désactiver le combiné.

Lorsque vous placez un combiné éteint sur la base ou sur le chargeur, il est automatiquement mis en marche.

Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.

Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage (« Questions-réponses » ➔ p. 12) ou prenez contact avec l'assistance clients ➔ p. 13.

Téléphoner

Appel externe/fin de la communication

Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.

(entrer le numéro) ➜ .

Le numéro est composé. (Vous pouvez également **d'abord maintenir enfoncée** la touche [tonalité libre] puis composer le numéro.) Pendant la communication, vous pouvez ouvrir le menu de réglage du volume du combiné en appuyant sur et régler le volume à l'aide de la touche .

Interruption de la communication/de la numérotation :

Appuyer sur la touche Raccrocher .

Vous pouvez faire précéder automatiquement chaque numéro d'appel d'un préfixe opérateur (voir « Présélection » dans Présentation du menu ➜ p. 16).

Prise d'appel

Un appel entrant est signalé par une sonnerie et une indication à l'écran.

Appuyez sur la touche Décrocher pour accepter l'appel entrant.

Si la fonction **Décroch.auto** est activée (voir Présentation du menu ➜ p. 16), retirez simplement le combiné de sa base/du chargeur.

En mode veille, ouvrez le menu de réglage du volume d'appel en appuyant sur et réglez le volume à l'aide de la touche .

Présentation du numéro de l'appelant

Lors d'un appel entrant, le numéro ou le nom de l'appelant (s'il est mémorisé dans le répertoire ou si vous avez accès au service CNIP) apparaît à l'écran.

Conditions :

1. Vous avez demandé à votre opérateur réseau d'activer le service Présentation du numéro de l'appelant (CLIP) ou de son nom (CNIP), afin que ces informations apparaissent sur votre écran.
2. L'appelant a demandé à son opérateur d'activer la transmission de son numéro (CLI).

L'écran affiche si vous n'avez pas souscrit à la présentation du numéro, **Appel masqué** si l'appelant a désactivé la présentation du numéro, ou **Inconnu**, s'il ne la pas demandée.

Mode secret

Pendant les communications externes, vous pouvez appliquer la fonction Secret à votre combiné. Votre correspondant ne peut pas vous entendre.

Pendant la communication, appuyez sur la touche « Secret micro activé » pour activer ou désactiver la fonction.

Répertoires et autres listes

Répertoire

Ouverture du répertoire : appuyer sur la touche .

Capacité d'enregistrement de 40 numéros (max. 32 chiffres) avec les noms correspondants (max. 14 caractères). Saisie des lettres/caractères ➜ p. 11

Saisie de la première entrée du répertoire

 ➜ **Nouv. entrée?** ➜ **OK**
➜ (entrer un numéro) ➜ **OK**
➜ (entrer un nom) ➜ **OK**

Saisie d'une nouvelle fiche

 ➜ **MENU** ➜ **Nouvel. entrée** ➜ **OK**
➜ (entrer un numéro) ➜ **OK**
➜ (entrer un nom) ➜ **OK**

Sélection d'une entrée du répertoire

Ouvrez le répertoire en appuyant sur . Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- Naviguer vers l'entrée à l'aide de la touche jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- Entrer le premier caractère du nom, naviguer le cas échéant vers l'entrée à l'aide de la touche .

Numérotation

 ➜ (sélectionner une entrée) ➜

Utilisation des autres fonctions

 ➜ (sélectionner une entrée) ➜ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche :

Nouvel. entrée	Enregistrer un nouveau numéro.
Affich. numéro	Afficher le numéro.
Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur **MENU**.
Modifi. entrée	Modifier l'entrée sélectionnée.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Copier entrée	Envoyer des entrées à un autre combiné (➜ p. 8).

Effacer liste	Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.
Copier liste	Copier la liste complète vers un autre combiné (➔ p. 8).
Raccourci	Créer un raccourci en affectant une touche à l'entrée sélectionnée.

Utilisation de la touche Appel abrégé.

Vous pouvez attribuer des entrées du répertoire aux touches 0 et 2-9 :

[▲▼] ➔ [▲▼] (sélectionner une entrée) ➔ **MENU** ➔ **Raccourci** ➔ **OK** ➔ [keypad] (appuyer sur la touche à laquelle l'entrée doit être attribuée)

Pour sélectionner la touche Appel abrégé appropriée, la maintenir **enfoncée**.

Transfert de l'annuaire sur un autre combiné

Conditions :

- Le combiné destinataire et l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

[book] ➔ [▲▼] (sélectionner une entrée) ➔ **MENU** ➔ **Copier entrée** / **Copier liste** ➔ **OK** ➔ [keypad] (saisir le numéro interne du combiné destinataire) ➔ **OK**

Liste des numéros bis

Cette liste contient les dix derniers numéros composés.

Composition à partir de la liste des numéros bis

[phone] (appuyer **brièvement**) ➔ [▲▼] (sélectionner une entrée) ➔ [phone]

Gestion de la liste des numéros bis

[phone] (appuyer **brièvement**) ➔ [▲▼] (sélectionner une entrée) ➔ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes :

Utilis. numéro	Modifier ou compléter un numéro. Puis composer le numéro ou exécuter d'autres fonctions en appuyant sur **MENU**.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Effacer entrée	Supprimer l'entrée sélectionnée.
Effacer liste	Effacer **toutes** les entrées.

Journal des appels/de la messagerie externe

Dès qu'une **nouvelle entrée** est saisie dans le journal des appels/du répondeur, **une tonalité d'avertissement retentit et la touche Messages clignote**. Un message s'affiche à l'écran.

En appuyant sur la touche [envelope], toutes les listes s'affichent. Si une seule liste comporte de nouveaux messages, elle s'ouvre immédiatement.

Remarque :

Si des appels sont enregistrés dans la messagerie externe, selon le réglage de votre combiné, vous recevez un message (en fonction de l'opérateur).

Journal des appels

Condition : CLIP (➔ p. 7)

Selon le type de liste configuré, le journal des appels contient (➔ p. 16)

- les appels reçus
- les appels manqués

Selon le type de liste configuré, tous les numéros des 25 derniers appels entrants sont enregistrés ou bien seulement ceux des appels manqués.

Le journal des appels se présente ainsi :

Appels 01+02

Nombre de nouvelles entrées + nombre d'anciennes entrées lues

Ouverture du journal des appels

[envelope] ➔ **Appels 01+02** ➔ **OK**

Le dernier appel effectué s'affiche.

Le cas échéant, sélectionnez une autre entrée à l'aide de la touche [▲▼].

Utilisation des autres fonctions

[▲▼] (sélectionner une entrée) ➔ **MENU**

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche [▲▼] :

Effacer entrée	Supprimer l'entrée en cours.
Copie>répert.	Copier l'entrée dans le répertoire.
Date/Heure	Afficher la date et l'heure de l'appel (selon le réglage).
Etat	**Nv Appel :** nouvel appel manqué. **Appel lu :** entrée déjà lue. **App.reçu :** appel accepté.
Afficher nom	Si vous avez demandé le service CNIP, vous pouvez afficher le nom et le lieu enregistrés par votre opérateur pour ce numéro.
Effacer liste	**Attention !** Toutes les **anciennes et nouvelles** entrées sont effacées.

Rappel de l'appelant depuis le journal des appels

✉ ➔ **Appels 01+02** ➔ **OK** ➔ ▯ (sélectionner une entrée) ➔ ✆

Attribution de la touche 1 à la messagerie externe

Pour accéder directement à la messagerie externe, il vous suffit de **maintenir enfoncée** la touche **1** du combiné.

Voir Présentation du menu ➔ p. 15.

Recherche d'un combiné (« Paging »)

Si vous avez égaré votre combiné, vous pouvez le rechercher à l'aide de la base.

- Appuyer **brièvemen**t sur la touche Inscription/ Paging de la base (➔ p. 1).
- Tous les combinés sonnent simultanément (« Paging »), même si les sonneries sont désactivées.

Terminer : appuyer **brièvement** sur la touche Inscription/Paging (➔ p. 1) de la base ou sur la touche Décrocher ✆ sur un combiné.

Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire jusqu'à 4 combinés sur votre base (Gigaset AL110H).

Chaque combiné supplémentaire doit être inscrit sur la base pour être opérationnel !

1. Sur le combiné

MENU ➔ **Réglages** ➔ **OK** ➔ **Combiné** ➔ **OK** ➔ **Inscrire comb.** ➔ Entrer le code PIN système de la base (valeur par défaut : 0000) ➔ **OK**. Le message **Inscript. Base** clignote à l'écran.

2. Sur la base

maintenir enfoncée (min. 3 secondes) la touche Inscription/Paging (➔ p. 1) dans les **60 secondes** suivant l'entrée du code PIN système.

L'opération d'inscription dure une minute environ.

Le plus petit numéro interne disponible (1–4) est attribué aux combinés. Si les numéros internes 1–4 sont déjà attribués à d'autres appareils, le numéro 4 est remplacé.

Retrait de combinés

Les combinés peuvent être seulement désinscrits par le rétablissement des réglages par défaut de la base. **A noter que cette opération réinitialise d'autres réglages** ➔ p. 10.

Si vous avez inscrit **uniquement** les combinés des autres appareils compatibles GAP, sachez que seule une **réinitialisation du matériel** permet de les désinscrire ➔ p. 10.

Utilisation de plusieurs combinés

Appels internes

Les appels internes sont des communications gratuites avec d'autres combinés inscrits sur la même base.

Pour appeler d'autres combinés, appuyez sur

- **INT** ➔ ▦ (1...4, entrer le numéro interne du combiné) ➔ **OK**, le combiné est appelé **ou**
- **INT** ➔ Touche « Etoile » *🔔 ➔ **OK**, tous les combinés sont appelés.

Lorsqu'un abonné répond, vous pouvez lui parler. Pour terminer, appuyer sur la touche Raccrocher ☎.

Double appel interne/Transfert en interne

Vous êtes en communication avec un correspondant **externe**. Appuyez sur la touche **INT** et appelez un combiné ou tous. Le correspondant externe entend la mélodie d'attente.

- **Avant** la réponse du correspondant interne, appuyez sur la touche Raccrocher ☎ ; la communication est transférée au correspondant qui prend l'appel.
- **Après** la réponse du correspondant interne, vous pouvez parler avec lui. Appuyez sur la touche Raccrocher ☎, la communication est transférée ; **ou** appuyez sur la touche écran ⮌, vous êtes de nouveau en communication avec le correspondant externe.

Participation à une communication externe

Pendant une communication avec un correspondant externe : Un correspondant interne peut « entrer » dans cette communication et participer à la conversation (conférence).

Condition : la fonction **Intrus. INT** est activée.

Activation/désactivation de la fonction Intrusion

MENU ➔ **Réglages** ➔ **OK** ➔ **Base** ➔ **OK** ➔ **Intrus. INT** ➔ **OK** (✓ = activé)

Utilisation de la fonction Intrusion (conférence)

Vous voulez participer à une communication externe en cours.

Appuyer (appui **long**) sur la touche Décrocher . Vous participez à la communication. Tous les participants entendent un bip sonore.

Pour terminer : appuyer sur la touche Raccrocher . Tous les participants entendent un bip sonore.

Si le **premier** correspondant interne appuie sur la touche Raccrocher , la liaison entre le combiné participant et le correspondant externe est maintenue.

Réveil/Alarme

Activation/désactivation du réveil

MENU ➜ Réveil ➜ OK ➜ Activation ➜ OK (= activé)

S'il est activé :

➜ régler l'heure du réveil ➜ **OK**

Vous pouvez éteindre le réveil dès qu'il sonne pour une période de 24 heures en appuyant sur n'importe quelle touche. Si le réveil est activé, l'heure du réveil s'affiche à l'écran et l'icône du réveil remplace la date.

Réglage de l'heure de réveil

MENU ➜ Réveil ➜ OK ➜ Heure réveil ➜ OK

Entrer les heures et minutes de l'heure de réveil et appuyer sur **OK**.

Réglages du téléphone

Pour régler les paramètres audio, voir Présentation du menu ➜ p. 15.

Pour savoir comment régler le code PIN système de la base, voir Présentation du menu ➜ p. 16.

Modification de la langue de l'écran

MENU ➜ Réglages ➜ OK ➜ Combiné ➜ OK ➜ Langue ➜ OK ➜ Sélectionner la langue. **➜ OK**

La langue en cours est signalée par **✓**.

Si vous avez malencontreusement défini la mauvaise langue (et que la langue d'affichage est inconnue) :

MENU ➜ 4 2 1 (appuyer successivement sur ces touches)

Sélectionner la langue correspondante à l'aide de et appuyer sur **OK**.

Réinitialisation du combiné

Vous pouvez annuler les réglages personnalisés. Les entrées du répertoire et du journal des appels et l'inscription du combiné sur la base sont conservées.

MENU ➜ Réglages ➜ OK ➜ Combiné ➜ OK ➜ Réinit.combiné ➜ OK

Pour annuler la réinitialisation, appuyer sur .

Rétablissement des réglages par défaut de la base

En cas de réinitialisation :

- Tous les combinés sont retirés
- Les réglages personnalisés sont effacés
- Toutes les listes sont supprimées
- Le code PIN système est réinitialisé à **0000**

Seules la date et l'heure sont conservées.

Réinitialisation du logiciel

MENU ➜ Réglages ➜ OK ➜ Base ➜ OK ➜ Réinit. base ➜ OK

Réinitialisation du matériel

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging (➜ p. 1) de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation sur la base. Relâchez la touche au bout d'environ 5 secondes.

Mode répéteur

L'utilisation d'un répéteur permet d'augmenter la portée de votre base. Pour ce faire, vous devez activer la fonction correspondante sur la base (➜ p. 16). Les modes répéteur et mode éco ou le mode éco + (➜ p. 1) ne peuvent pas être utilisés simultanément.

Fonctionnement de la base avec un autocommutateur privé (IP)

Ces réglages ne sont nécessaires que si votre autocommutateur privé les requiert. Consultez le mode d'emploi de votre autocommutateur.
Entrez les chiffres **lentement** les uns après les autres.

Modification du mode de numérotation

MENU ➔ **4 3 9 1 1** ➔ Le chiffre du mode de numérotation réglé clignote : **0** = Fréquence vocale (FV) **;** **1** = Numérotation par impulsion ➔ Saisir le chiffre ➔ **OK**.

Réglage de la durée du flashing

MENU ➔ **4 3 9 1 2** ➔ Le chiffre correspondant à la durée du flashing actuelle clignote : **0** = 80 ms ; **1** = 100 ms ; **2** = 120 ms ; **3** = 400 ms ; **4** = 250 ms ; **5** = 300 ms ; **6** = 600 ms ; **7** = 800 ms ➔ Saisir le chiffre. ➔ **OK**.

Modification de la pause après la prise de ligne

Vous pouvez régler la durée de la pause entre le moment où vous appuyez sur la touche Décrocher ✆ et l'envoi du numéro d'appel.

MENU ➔ **4 3 9 1 9** ➔ Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : **1** = 1 seconde ; **2** = 3 secondes ; **3** = 7 secondes ➔ Saisir le chiffre. ➔ **OK**.

Modification de la pause après la touche flashing (R)

MENU ➔ **4 3 9 1 4** ➔ Le chiffre correspondant à la durée de la pause clignote : **1** = 800 ms ; **2** = 1600 ms ; **3** = 3200 ms ➔ Saisir le chiffre. ➔ **OK**.

Annexe

Saisie des lettres/caractères

Appuyez sur la touche correspondante plusieurs fois. Appuyez **brièvement** sur la touche Dièse #⊸, afin de passer du mode « Abc » au mode « 123 », du mode « 123 » au mode « abc » et du mode « abc » au mode « Abc ».

Ecriture standard

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	␣ 1)	1	£	$	¥	¤								
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
*△	*	/	(	)	<	=	>	%						
#⊸	Abc → 123	123 → abc	#	@	\	&	§							

1) Espace

Caractéristiques techniques

Bloc de batteries recommandé

(état lors de l'impression du mode d'emploi)
Nickel-Hydrure métallique (NiMH) :
Combiné AL110H : V30145-K1310-X383
Le combiné est livré avec le bloc de batteries homologué.

Puissance consommée de la base

En veille	
– Combiné sur la base	ca. 1,0 W
– Combiné hors de la base	ca. 0,8 W
Au cours de l'appel	ca. 1,0 W

Caractéristiques générales

Norme DECT	Prise en charge
Norme GAP	Prise en charge (Le combiné Gigaset ne fonctionne qu'avec des bases Gigaset.)
Portée	jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment
Alimentation électrique de la base	230 V ~/ 50 Hz
Conditions ambiantes pour le fonctionnement	+5 °C à +45 °C ; 20 % à 75 % d'humidité relative

Questions-réponses

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24h sur 24 à l'adresse Internet suivante : www.gigaset.com/be/service. Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre listés dans le tableau ci-dessous.

Problème	Cause	Solution
Il n'y a pas d'affichage à l'écran.	Le combiné n'est pas activé.	Appuyer sur la touche Raccrocher ☎ **pendant 5 secondes environ** ou placer le combiné sur la base.
	Les batteries sont vides.	Recharger/remplacer la batterie.
Aucune liaison radio avec la base ; le message **Base** clignote à l'écran.	Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.	Réduire la distance entre le combiné et la base.
	Le combiné n'est pas inscrit.	Inscrire le combiné → p. 9.
	La base n'est pas activée.	Vérifier si la fiche de la base est bien branchée → p. 3.
Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.	Vous n'avez pas utilisé le cordon téléphonique fourni ou celui-ci a été remplacé par un autre câble dont le brochage est inapproprié.	Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé : brochage 3-4 des fils téléphoniques/EURO CTR37.
Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système.	Le code PIN système que vous avez saisi est incorrect.	Rétablir la valeur 0000 par défaut du code PIN système → p. 10.
Oubli du code PIN.		**Tous les combinés sont désinscrits. Tous les paramètres sont rétablis. Toutes les listes sont effacées.**

Assistance Service Clients

Vous avez des questions ? En temps que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce **manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset**.

Merci de bien vouloir enregistrer votre téléphone après l'achat sur www.gigaset.com/be/fr/service ou www.gigaset.com/be/nl/service ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question et d'assurer le service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Sur notre site, mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- Des informations complètes sur nos produits
- Questions Fréquement Posées
- Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- La compatibilité entre les produits Gigaset
- Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- Téléchargement des notices et de mises à jour logicielles
- Formulaire de contact au service clients

Nos conseillés clients sont disponibles par **téléphones** pour les questions les plus avancées.

Si nécessaire – pour toute réparation ou demandes relatives à la garantie :

078156679

Tarif en fonction de la ligne dont l'appel est originaire ainsi que de la tranche horaire.

Veuillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Ces conditions spécifiques de réseau sont multiples et différentes d'un pays à l'autre. Nonobstant les droits légaux du consommateur, les conditions générales et spécifiques d'utilisation, de service après-vente, d'échange du produit sont donc limitées au pays de destination de ce produit. L'information du pays de destination est indiquée sur un des cotés de la boîte principale.

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

Homologation

Cet appareil est destiné au réseau téléphonique analogique en Belgique.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse :
www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Certificat de garantie

L'utilisateur (client) peut faire valoir son droit de garantie aux conditions suivantes:

- Si le nouvel appareil ou ses accessoires présentent des défauts dans les 24 mois après l'achat suite à des vices de fabrication et/ou fautes de matériel, Gigaset Communications a le choix soit de réparer gratuitement l'appareil soit de le remplacer par un autre appareil de technique récente. Dans le cas de pièces exposées à l'usure (batteries, clavier, boîtier), cette garantie sera valable pour une période de six mois après la date d'achat.
- Cette garantie n'a pas d'application dans la mesure où le défaut de l'appareil résulte d'une mauvaise utilisation et/ou du non-respect des instructions contenues notamment dans le manuel d'utilisateur.
- Cette garantie ne s'applique pas aux services qui sont effectués par des revendeur autorisés ou le client lui-même (tels que installation, configuration, téléchargement de logiciels). Les instructions d'utilisation et logiciels éventuels livrés sur des supports d'information séparés sont également exclus de cette garantie.
- Le présent produit Gigaset Communications ou ses composants échangés et renvoyés à Gigaset Communications ou son prestataire deviennent propriété de Gigaset Communications.
- La présente garantie s'applique uniquement aux Produits Gigaset Communications neufs achetés au sein de l'Union Européenne. Elle est délivrée par Gigaset Communications France SAS., 9, rue du Docteur Finot, Bât Renouillères 93200 SAINT DENIS.
- Des droits de garantie autres que ceux stipulés dans cette garantie sont exclus, sauf si la responsabilité repose sur des dispositions impératives telles que la législation sur la responsabilité du fait des produits.
- La durée de garantie ne se prolonge pas par la prestation de services fournis dans le cadre de la garantie pendant la période de garantie.
- La mise en jeu de la présente garantie, et l'échange ou la réparation concernant le Produit Gigaset Communications ne font pas naître une nouvelle période de garantie, qui demeure en tout état de cause la durée initiale, sauf disposition impérative contraire.
- Gigaset Communications se réserve le droit de facturer au client les frais découlant du remplacement ou de la réparation du Produit Gigaset Communications lorsque le défaut du Produit Gigaset Communications n'est pas couvert par la garantie. De même Gigaset Communications pourra facturer au Client les frais découlant de ses interventions sur un Produit Gigaset Communications remis par le Client et en bon état de fonctionnement.

Pour faire usage de la présente garantie, veuillez contacter en priorité votre revendeur, ou bien le service téléphonique de Gigaset Communications dont vous trouverez le numéro dans le manuel d'utilisation ci-joint.

Présentation du menu

Votre téléphone est doté de nombreuses fonctions. Elles sont accessibles depuis divers menus.

Pour sélectionner une fonction, lorsque le téléphone est en **mode veille**, appuyer sur la touche **MENU** du téléphone (ouvrir le menu), puis sur les touches ▲ et ▼ pour accéder à la fonction demandée puis valider avec **OK**.

Retour en mode veille : maintenir enfoncée la touche ☎.

Au lieu de sélectionner la fonction à l'aide des touches ▲ et ▼, vous pouvez également saisir la combinaison de chiffres figurant devant la fonction dans la présentation du menu.

Exemple de réglage de la date et de l'heure :
MENU ➔ 4 1 ➔ OK

1 Réveil

1-1	Activation	Activation/désactivation du réveil
1-2	Heure réveil	Format des entrées : HHMM

2 Parm. audio

2-1	Volume combiné	3 niveaux de réglage		
2-2	Volume sonner.	5 niveaux disponibles + « Crescendo »		
2-3	Mélodie sonner.	2-3-1	>Appels ext.	10 mélodies disponibles pour les appels externes
		2-3-2	>Appels int.	10 mélodies disponibles pour les appels internes
		2-3-3	Réveil	10 mélodies de réveil disponibles
2-4	Tonal. aver.	Activation/désactivation		
2-5	Alarme batter.	2-5-1	Arrêt	Tonalité d'avertissement signalant que les batteries sont presque vides : jamais
		2-5-2	Marche	toujours
		2-5-3	Durant appel	uniquement pendant une communication

3 Répondeur

3-1	Config. Tche 1	3-1-1	Rép. ext.	Attribuer la touche **1** au répondeur ou à la messagerie externe et entrer le numéro de la messagerie externe (pour composer, **appui long** sur la touche **1** lorsque l'appareil est en mode veille). **Rép. ext. :** service de répondeur hébergé sur le réseau de votre opérateur et accessible sur abonnement. Le journal de la messagerie externe ne peut être affiché que si l'opérateur prend en charge cette fonction et que la touche **1** a été affectée à la messagerie externe.

4 Réglages

4-1	Date / Heure	Saisie de la date (format JJMMAA), puis de l'heure (format HHMM)				
4-2	Combiné	4-2-1	Langue	Réglage de la langue d'affichage ➔ p. 10		
		4-2-2	Décroch.auto	Activation/désactivation du décroché automatique ➔ p. 7		
		4-2-3	Inscrire comb.	Inscription manuelle du combiné ➔ p. 9		
		4-2-4	Réinit.combiné	Réinitialisation du combiné ➔ p. 10		
4-3	Base	4-3-2	Type liste app	4-3-2-1	App. manqués	➔ p. 8
				4-3-2-2	Ts appels	➔ p. 8
		4-3-3	Code PIN	Modification du code PIN système (par défaut : 0000)		
		4-3-4	Réinit. base	Réinitialisation à l'état usine ➔ p. 10		
		4-3-5	Fonct. sup.	4-3-5-1	Répéteur	activation/désactivation ➔ p. 10
				4-3-5-2	Mode Eco+	activation/désactivation ➔ p. 1
				4-3-5-3	Mode Eco	activation/désactivation ➔ p. 1
		4-3-6	Intrus. INT	Activation/désactivation de la fonction ➔ p. 9		
		4-3-7	Présélection	4-3-7-1	N° présélect.	Préfixe opérateur **automatiquement** ajouté avant le numéro d'appel composé.
				4-3-7-2	Avec présélect.	Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composés **avec** présélection.
				4-3-7-3	Sans présélect.	Premiers chiffres des numéros à préfixes qui doivent être composés **sans** présélection.